

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 39 (1982)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Échos de l'EFGS

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



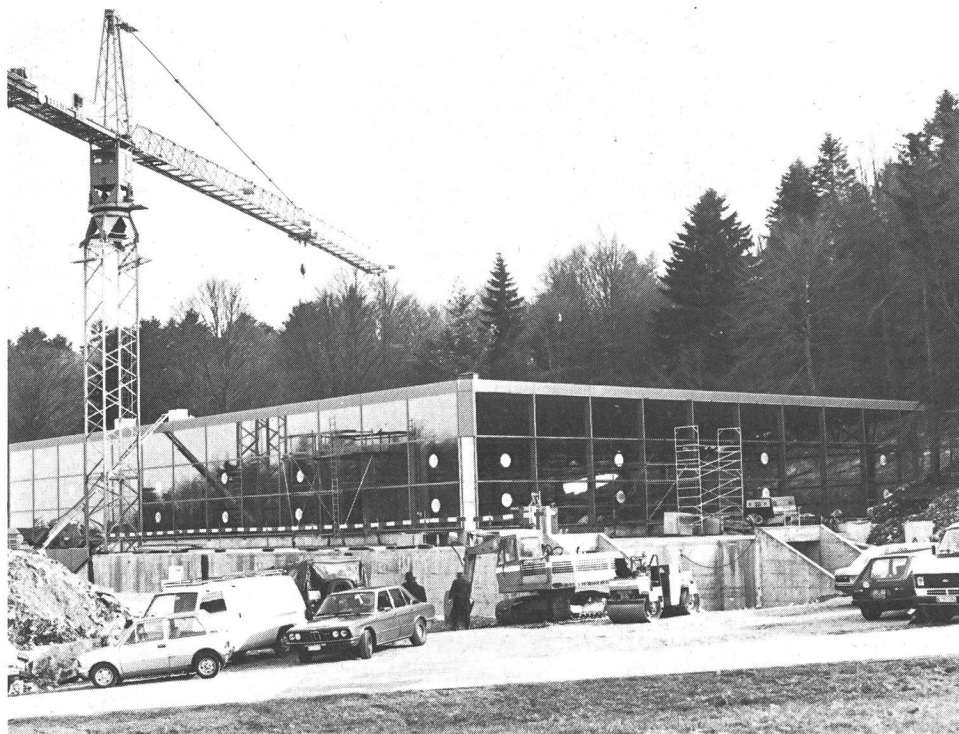
## Le Conseil de l'Europe et les problèmes d'énergie

Le Comité pour le développement du sport du Conseil de l'Europe s'est réuni à Paris, en fin de printemps, pour y discuter, dans le cadre d'un séminaire, des problèmes d'énergie en relation avec les équipements sportifs. C'est Urs Baumgartner, chef de l'Office pour les installations de sport à l'Ecole fédérale de Macolin, qui a eu l'honneur de représenter la Suisse à cet important colloque. La Confédération ayant élaboré une conception globale de l'énergie, il

est bien évident que le secteur «sport» y est intégré. Tenant compte de cette réalité, le rapport de M. Urs Baumgartner a revêtu un caractère plutôt général, tout en mettant en exergue les problèmes spécifiques inhérents, en Suisse comme dans les autres pays, aux piscines et aux patinoires couvertes. Ceux qui désireraient en savoir plus sur la question peuvent s'adresser directement à M. Urs Baumgartner, EFGS, 2532 Macolin, tél. 032 22 56 44. (Y.J.) ■

## La salle du jubilé est sous toit

Comme mentionné dans le no 4 de JEUNESSE ET SPORT, le premier coup de pioche marquant le début des constructions de la «Salle du jubilé» a été donné le 27 mai dernier. L'édifice, dont l'inauguration (18 septembre 1982 à 17 heures) constituera le point culminant des festivités qui, tout au long de l'année, marquent le 150<sup>e</sup> anniversaire de la Société fédérale de gymnastique, est sous toit. Il s'agit d'un petit bijou, que nous prendrons la peine de présenter à nos lecteurs dans le détail en temps voulu. Cette réalisation est un exemple de collaboration, puisqu'elle est financée par la Société fédérale de gymnastique et l'Association suisse de gymnastique féminine d'une part, par l'Association suisse du sport et par l'EFGS de l'autre. Cet exemple parmi d'autres contribue à la diversité de l'EFGS. (Y.J.) ■



**Karl Glatthard**

Un ami est mort, un grand ami du sport et de Macolin. Karl Glatthard, président de l'Association suisse du sport, personnalité dynamique à la tête du sport suisse, était pour ainsi dire omniprésent. Lundi encore, il assistait à Macolin à l'ouverture d'un séminaire international; mercredi soir, nous avions, lui et moi, une discussion animée avec les membres du Groupe sportif du Parlement; vendredi matin, soudain, au centre de cours de Mürren, il était terrassé par une crise cardiaque.

Ce 11 juin 1982, il nous a fallu longtemps pour comprendre cette triste nouvelle. Pourquoi cette mort? Répondre à cette question serait aussi difficile que de déceler le secret de la naissance, de la vie et de la mort.

Karl Glatthard, originaire du Haslital, a toujours donné tout ce qu'il pouvait, comme athlète dans sa jeunesse, comme homme politique à l'âge mûr et, plus tard, comme dirigeant du sport suisse. On ne sait comment il s'y prenait, mais il trouvait toujours du temps pour tout et pour tous.

A la tête de la Fédération suisse de ski pendant de longues années, il a lui aussi contribué à préparer le grand succès de notre pays aux Jeux olympiques de Sapporo en 1972. En tant que président de l'Association suisse du sport, il a su regrouper sous un seul toit le groupe hétérogène des organisations sportives.

Toujours réceptif aux nouvelles idées, il était resté, au fond, un vrai bernois de l'Oberland, ce qui l'empêchait de prendre des décisions précipitées.

Karl Glatthard fut un homme aimable, franc, sociable, tolérant, bref: un véritable ami. Nous exprimons notre profonde sympathie à son épouse, à ses deux filles, à toute sa famille. Son souvenir restera gravé dans nos cœurs de fervents défenseurs de ce sport auquel il a tant donné.

*Kaspar Wolf, directeur de l'EFGS*